

## **RESOLUTION RESOLVING TO ACCEPT WITHDRAWAL OR REJECT APPLICATIONS FOR THE SECOND CALL FOR COMPETITIVE GRANTS FOR ACTIVITIES AIMED AT PROMOTING CATALAN AND ARANESE LITERATURE ABROAD**

---

Ref. 02/ L0124 U10 PROMOCIÓ\_INADM\_DEST\_2aC

### **RECITALS**

1. By resolution of the director of Consorci de l'Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 1 June 2021 (DOGC number 8429, of 9 June 2021) the second call was opened to award grants, on a competitive basis, for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad (ref. BDNS 567529).
2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
3. On 10 November 2021, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

### **Legal basis**

1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
4. The resolution dated 29 January 2021 announced the agreements of the Board of Directors dated 16 December 2020 and 29 January 2021, modifying the guidelines governing the awarding of grants on a competitive basis for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.
5. Articles 21, 93, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations.
6. Point 12 of the guidelines governing the awarding of grants by Institut Ramon Llull for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad deals with rejection and withdrawal of applications.



As per the assessment committee's report and point 12.3 of the guidelines governing the call, which establishes that is the task of the examining body to issue a resolution rejecting or withdrawing applications submitted,

Now, therefore, be it resolved that:

1. The grant applications listed in Annex I be rejected.
2. The withdrawal of the grant applications listed in Annex II shall be accepted and the proceedings declared closed.
3. The grant application listed in Annex III shall be considered withdrawn.

### **Lawful appeals**

This resolution, which does not exhaust the administrative channels, as per articles 121 and 122 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative Procedure of Public Administration, and article 19 of the Institut Ramon Llull bylaws, may be appealed and any such appeals must be lodged with the Institut Ramon Llull management within one month of the day following notification of this resolution. The one-month term ends on the same date the resolution was published.

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu

Barcelona, 3 December 2021

## ANNEX I

### **L0124 U10 N-PRO 608/21- 2**

Applicant: Aguaplano Libri srls

Dates: 20/03/2022 to 31/05/2022

Activity: Promotion of the Italian translation of the work *Consciència*, by Teresa Colom

Amount requested: €6,000.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Aguaplano Libri srls for the promotion of the Italian translation of the work *Consciència*, by Teresa Colom.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grants for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Aguaplano Libri srls, in its grant application, noted that the activity will take place in May 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.

### **L0124 U10 N-PRO 614/21- 2**

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: 07/03/2022 to 13/03/2022

Activity: Online promotion of the work *Gauguin. El Josetha y el Paul són amics*

Amount requested: €1,200.00

Amount eligible for grant: €1,200.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution for the online promotion of the Arabic translation of the work *Gauguin. El Josetha y el Paul són amics*.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Thaqafa for Publishing & Distribution, in its grant application, noted that the activity will take place in March 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.



**L0124 U10 N-PRO 615/21- 2**

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: 28/02/2022 to 06/03/2022

Activity: Promotion of the work *Degas. La Maria i l'Edgar son amics*

Amount requested: €1,200.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Proposed amount: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution for the online promotion of the Arabic translation of the work *Degas. La Maria i l'Edgar son amics*.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Thaqafa for Publishing & Distribution, in its grant application, noted that the activity will take place in March 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.

**L0124 U10 N-PRO 875/21- 2**

Applicant: Teatro Público Inc

Dates: 08/03/2022 to 13/03/2022

Activity: Bilingual multimedia performance based on a selection of 22 poems from the work *Raó del cos*, by Maria Mercè Marçal

Amount requested: €10,000.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Teatro Público Inc for a bilingual multimedia performance based on a selection of 22 poems from the work *Raó del cos*, by Maria Mercè Marçal.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Teatro Público Inc, in its grant application, noted that the activity will take place in March 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.



**L0124 U10 N-PRO 1019/21- 2**

Applicant: Lettrétage e.v.

Dates: 01/06/2022 to 30/10/2022

Activity: Promotion of new poetry and music at the festival The Poets' Sounds, with Eduard Escoffet

Amount requested: €5,360.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Lettrétage e.v. for the promotion of new poetry and music at the festival The Poets' Sounds, with Eduard Escoffet.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Lettrétage e.v., in its grant application, noted that the activity will take place in March 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.

**L0124 U10 N-PRO 1108/21- 2**

Applicant: Data Status doo

Dates: 01/11/2021 to 01/11/2022

Activity: Campaign to promote the Serbian translation of the work *El monstre de colors*, by Anna Llenas

Amount requested: €3,730.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Data Status doo for a campaign to promote the Serbian translation of the work *El monstre de colors*, by Anna Llenas.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year.

Data Status doo, in its grant application, noted that the activity will take place in November 2022 and it is therefore past the deadline established in the aforementioned point. Therefore, the committee proposes to reject the application.



**L0124 U10 N-PRO 1089/21- 2**

Applicant: Chouette Publishing

Dates: 15/05/2020 to 06/09/2020

Activity: Promotion of the French translation of the work *Àlex i els monstres - Spécial COVID-19*, by Jaume Copons

Amount requested: €370.60

Amount eligible for grant: €370.60

Score: 0

Amount granted: €0.00

The committee proposes to reject the grant application submitted by Chouette Publishing for the promotion of the French translation of the work *Àlex i els monstres - Spécial COVID-19*, by Jaume Copons.

Point 1 of the guidelines governing the awarding of grant for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad establishes that the activities to promote Catalan and Aranese literature abroad must take place during the grant-call year, in the following categories: Events promoting Catalan and Aranese literature that take place outside Catalan-speaking areas: international literary festivals, international book fairs open to the general public, book launches and promotional campaigns for translated works. Digital promotion events (webinars, podcasts, interviews, recorded promotional videos and others) are eligible.

The grant application submitted by Chouette Publishing indicates the project corresponds to expenditures to translate the work in e-format. This application does not comply with the purpose of this call and, therefore, the committee proposes to reject the application.

## ANNEX II

### **L0124 U10 N-PRO 611/21- 2**

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: 17/01/2022 to 23/01/2022

Activity: Presentation and promotion of the Arabic translation of the work *La vida secreta dels mocs*, by Mariona Tolosa

Amount requested: €1,200.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 2 July 2021, Thaqafa for Publishing & Distribution applied for a grant from Institut Ramon Llull to promote and present the Arabic translation of the work *La vida secreta dels mocs*, by Mariona Tolosa.

On 13 July 2021, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.

### **L0124 U10 N-PRO 756/21- 2**

Applicant: Tiziana Elsa Prina

Dates: 08/10/2021 to 12/10/2021

Activity: Promotion and presentation of the Italian translation of *Males desicions* by Susana Hernández

Amount requested: €897.00

Amount eligible for grant: €897.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 17 September 2021, Tiziana Elsa Prina submitted an application for a grant to promote the Italian translation of *Males desicions* by Susana Hernández.

On 25 October 2021, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.

**L0124 U10 N-PRO 982/21- 2**

Applicant: Fundación Filba para la promoción de la Literatura y la Cultura en general (Festival Filbita)

Dates: 20/10/2021 to 21/11/2021

Activity: Participation of illustrator Gusti at Filba International 2021 and Filbita 2021 festivals

Amount requested: €2,525.00

Amount eligible for grant: €2,525.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 2 October 2021, Fundación Filba para la promoción de la Literatura y la Cultura en general (Festival Filbita) submitted a grant application for illustrator Gusti to take part in the 2021 Filba and Filbita festivals.

On 8 October 2021, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.

**L0124 U10 N-PRO 983/21- 2**

Applicant: Fundación Filba para la promoción de la Literatura y la Cultura en general (Festival Filbita)

Dates: 20/10/2021 to 21/11/2021

Activity: Participation of illustrator at Filba International 2021 and Filbita 2021 festivals

Amount requested: €2,525.00

Amount eligible for grant: €0.00

Score: 0

Amount granted: €0.00

On 2 October 2021, Fundación Filba para la promoción de la Literatura y la Cultura en general (Festival Filbita) submitted a grant application for illustrator Gusti to take part in the 2021 Filba and Filbita festivals.

On 8 October 2021, the applicant notified Institut Ramon Llull of its desire to withdraw said application.

As per the provisions of articles 21, 94.1 and 94.4 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative procedure of public administrations, the committee proposes to accept this withdrawal and conclude the proceedings.



## ANNEX III

### **L0124 U10 N-PRO 721/21- 2**

Applicant: Muñoz Moya Editores Extremeños SL

Dates: 01/09/2021 to 31/12/2021

Activity: International promotion of the English translation of the work *On vas, Irina?* by Rosa Maria Pascual

Amount requested: €10,000.00

Amount eligible for grant: €10,000.00

Proposed score: 0

Proposed amount: €0.00

On 15 September 2021, Muñoz Moya Editores Extremeños SL submitted an application for a grant for the international promotion of the English translation of the work *On vas, Irina?*, by Rosa Maria Pascual. After reviewing the documents submitted, the committee found the applicant had not provided a description of the project, which is required as per point 7.1 of the guidelines governing the awarding of grants for activities aimed at promoting Catalan and Aranese literature abroad.

Therefore, as per article 68 of Law 39/2015, of 1 October, on Common Administrative Procedure of Public Administration, on 5 October 2021, Institut Ramon Llull notified the applicant that they had ten business days, with no option for extension, to submit the required documents. The notification was made electronically using the e-Notum software.

On 10 October 2021, said notification was accepted and, at the end of the period given to submit the supporting documents for the grant, the recipient had not submitted said documents. As per the aforementioned article 68, failure to submit any of the documents listed in point 7.1 or to remedy the remediable failings within 10 working days of notification to do so, shall be grounds for withdrawal of the application.

Therefore, the committee understands the applicant to have withdrawn its application.